NOTICE!

PLEASE READ!

SCANS AND EXTRA TRANSLATIONS
THANKS TO NACHI FROM
BUNNY SCANS
@ HTTP://BNS.SHOUNEN-AI.NET/

CHINESE TRANSLATION
TAKEN FROM 18TOUCH

1) FOR THE LACK OF BETTER WORDS, I WILL CONTINUE TO REFER TO SHIRATORI AS AN "OKAMA". BASICALLY, IT IS A VERY EFFEMINATE GUY, WHICH WAS WHY SAKAGUCHI REFERED TO HIM AS A GIRL IN THE 1ST CHAPTER. (GOGLE "OKAMA")

2) I HAVE DECIDED TO INCLUED HONORIFICS BECAUSE THEY ARE IMPORTANT IN SHOWING THE LEVEL OF RESPECT BETWEEN THE CHARACTERS. I AM EXTEMELY APOLOGETIC I DID NOT DO THIS FOR CHAPTER 1

3) THE THING ABOUT BEARS; THEY ARE SORT OF LIKENED TO THE GUYS IN BARA MANGAS. SO TO TURN THEM INTO DELICIOUS MEAT... WELL IN A SENSE YES, FOR OTHER TO "ENJOY AS WELL". (GOOGLE NIKUTAI)

I APOLOGIZE FOR ANY INACCURACIES. DO LET ME KNOW, AND I WILL CHANGE THEM. I AM STILL AN AMATUER WHO ACTUALLY ISNT EVEN REALLY GOO AT THE SECOND LANGUAGE, SO PLEASE FOTGIVE ME.

-ADZUKI

SUNLIGHT PEEKING PAST LUSH GREENS ON AN OKAMA WITH HIS LACKEY
第2話 俺の変わったクラスメイト
腐男子高校生
FUDANSHI KŌKŌSEI KATSU
みちのくアタミ
MICHINOKU ATAMI

UEDA AKIRA (17)
OKAMA'S LACKEY
UEDA— ARE THOSE COOKIES?
YEP!
HEHE
LET ME HAVE SOME!
AH!!
chew
EHHH— DON'T BE SO PETTY!
tremble
tremble
chew
It was my first time receiving cookies...
MY BAD— JUST STOP CRYING, IT FEELS KINDA GROSS
sob
sob
You're all dirty now.
But it was from Shira-tor-kun... And he always treats me coldly...

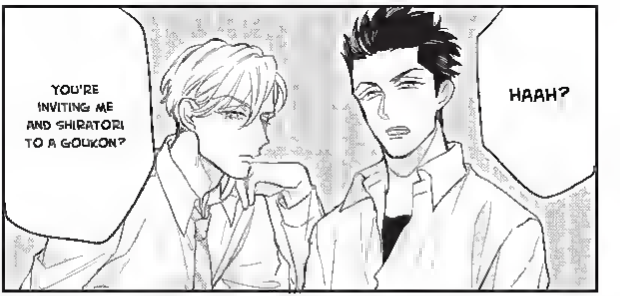
UNDER-STOOD!
UEDA~ CAN YOU TAKE OVER MY CLEANING DUTIES FOR TODAY?
I'm not a lackey!
BECAUSE I LIKE HIM!
HEY, WHY ARE YOU HIS LACKEY ANYWAY?
IT'S NOT LIKE THAT!
EH...
STOP IT! WHAT DO YOU MEAN BY THAT!
Sorry Ueda, this is just Ryo's bad habit...
WELL, HE DID SAY HE HAD ONE TO SATISFY PEOPLE...

PAID SERVICES HERE ON OUT

He's not very charming anyway
UEDA-SAN, WHAT DO YOU EXACTLY LIKE ABOUT SHIRATORI-SAN?
SHITRATORI-SAN HAS BOTH THE STRENGTHS OF MALES AND FEMALES!
WHICH MEANS THAT HE HAS 2 TIMES THE STRENGTHS!
What kind of battle does he need to face...
HE'S HANDSOME, IS THE PRESIDENT OF THE COOKNG CLUB AND IS VERY HOMELY!
ALSO
HE'S AMAZINGLY GOOD AT GETTING YANKEES TO SUBMIT TO HIM!
EHH?!
WHAT?! GIVE US MORE DETAILS!

SHIRATORI-SAN IS VERY GOOD AT FIGHTING!
EH? REALLY?
SAME HERE...
BUT I'VE NEVER SEEN HIM FIGHT BEFORE...
EH, BUT...
That's true, isn't...
I SAW A YANKEE ENTER A STOREROOM WITH SOMETHING THAT LOOKED LIKE A WEAPON...
IT WAS LIKE A ROD, BUT IT WAS CURVED A LITTLE AND HAD BALLS ATTACHED TO IT...
STOP, HEDA!
Although he didn't really describe it that well...
DON'T GO ON!

Haa~
My skin is dry
Really?
peek
peek
!
Next up is the radish!
peek
peek
COULD THIS GUY BE THAT YANKEE UEDA WAS TALKING ABOUT?

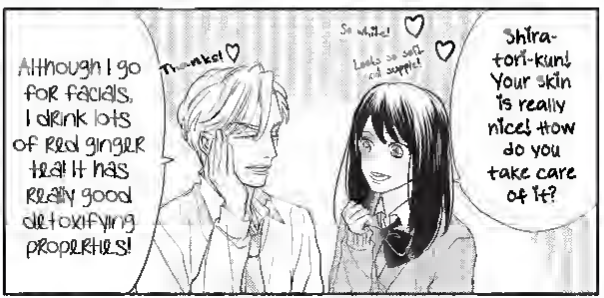

YOU'RE INVITING ME AND SHIRATORI TO A GOUKON?
HAAH?

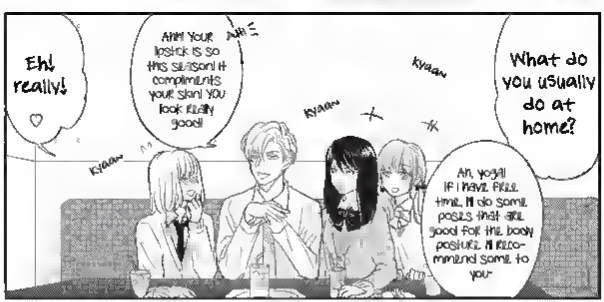
On the account of our friendship!
IF SHIRATORI GOES, THEN WE'LL HAVE ONE LESSER RIVAL!
That's true_
I'M BEGGING YOU!! WE'RE SHORT OF JUST TWO PEOPLE!

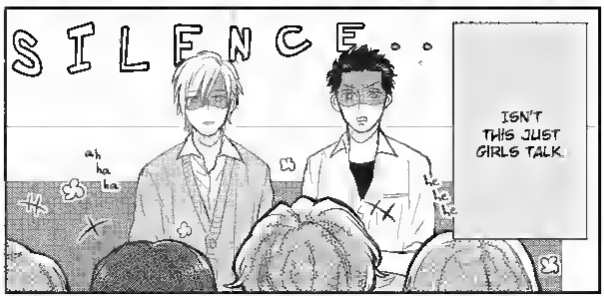
Since there are no club activities anyway...
I GUESS I CAN MAKE IT TOO
That's totally Ok!!
I DON'T MIND, BUT I'LL ONLY GO THIS ONCE
Ahh! Both of you! Thank you!

A goukon sure makes your heart go all aglow!
HEY!
WAIT! IF UEDA IS COMING, WHY DID YOU EVEN INVITE ME?!
APPARENTLY, HE'S HERE TO HELP WITH THE LUGGAGE

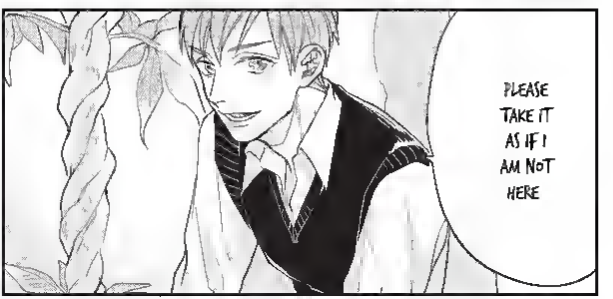
Ah? Isn't this wallet Tory Burch's newest item?
This color is really nice!
Yup! It is!
Eh

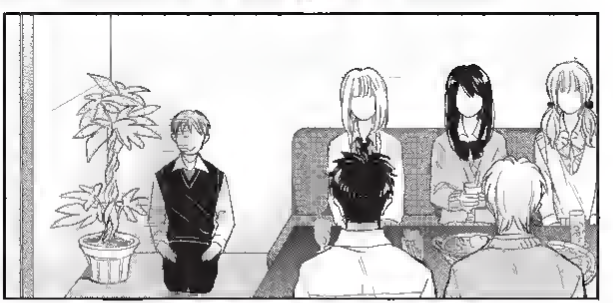

Shirato-kun! Your skin is really nice! How do you take care of it?
So white!
Looks so soft and supple!
Thanks!
Although I go for facials, I drink lots of red ginger tea! It has really good detoxifying properties!


Eh! really!
Ahh! Your lipstick is so this season! It compliments your skin! You look really good!
Kyaaa
Kyaaa
Kyaaa
What do you usually do at home?
Ah, yoga! If I have free time, I do some poses that are good for the body posture. I'll recommend some to you~


SILENCE...
ISN'T THIS JUST GIRLS TALK
ah ha ha
he he he

UM, ANWAY, HE IS..?
HE'S HERE TO HELP WITH THE LUGGAGE, SO DON'T MIND HIM.


PLEASE TAKE IT AS IF I AM NOT HERE

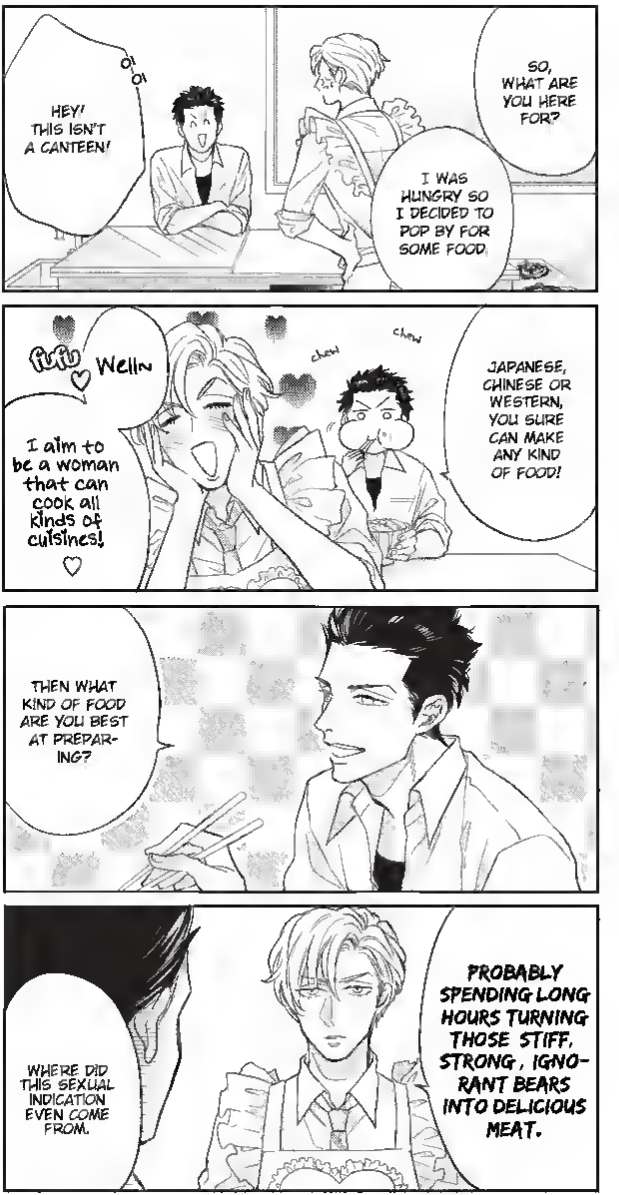


YOU'RE ATTRACTING MORE ATTENTION THAN AN EXHIBITION..

UEDA-KUN... DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
NOPE!
BECAUSE I AM SHIRA-TORI-SAN'S OBJECT!
.....
OH...
If this was a gay meet it'd be fine but now is a terrible time to say it...
?
UDEA-SAN, JUST SHUT UP!

SHIRATORI YUUJIROU
OKAMA AND COOKING CLUB PRESIDENT
UEDA, I FORGOT THE SALMON I'M USING TODAY. COULD YOU RUN OUT AND GET IT FOR ME?
UNDER-STOOD!
THEN I'LL GO TO THE SUPERMARKET BESIDE THE BUS STATION.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IF WE'RE TALKING ABOUT SALMON, OF COURSE IT HAS TO BE FROM THE ADAMS RIVER IN CANADA!
.....
YOU'RE RIGHT!
I was just thinking the same thing!

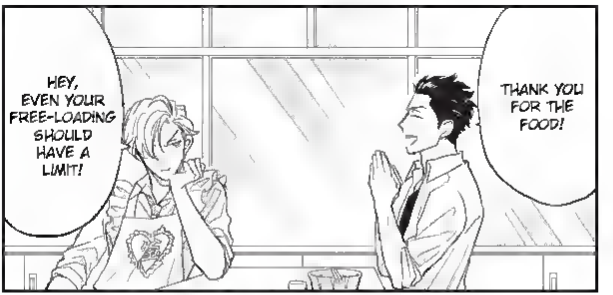
KATSU
WHAT'S UP— EH?
WHY ARE YOU HERE WHEN YOU'RE NOT A MEMBER?
I CAME TO VOLUN-TEER MY HELP!
THEN, I'LL GO TO CANADA NOW!
TAKE CARE~
!?

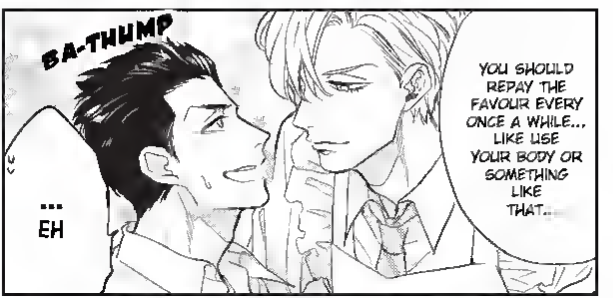

HEY! THIS ISN'T A CANTEEN!
SO, WHAT ARE YOU HERE FOR?
I WAS HUNGRY SO I DECIDED TO POP BY FOR SOME FOOD.
JAPANESE, CHINESE OR WESTERN, YOU SURE CAN MAKE ANY KIND OF FOOD!
chew
chew
I aim to be a woman that can cook all kinds of cuisines!
THEN WHAT KIND OF FOOD ARE YOU BEST AT PREPARING?
PROBABLY SPENDING LONG HOURS TURNING THOSE STIFF, STRONG, IGNORANT BEARS INTO DELICIOUS MEAT.
WHERE DID THIS SEXUAL INDICATION EVEN COME FROM.

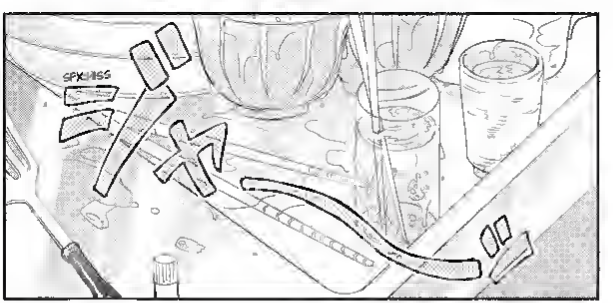
FOOD QUALITY IS THE MOST IMPORTANT

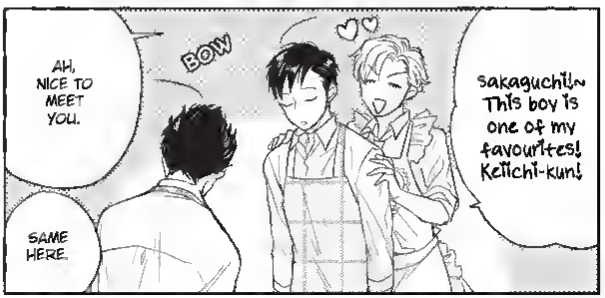
WHAT KINDS.
THEN YOUR FAVOURITE WOULD THOSE KINDS RIGHT? HOW DO YOU SAY.. THOSE KINDS, RIGHT?
COMPLETELY FINE.
THEN, HOW ABOUT THAT ONE OVER THERE?
I GUESS SO.
THEN, HOW ABOUT THAT ONE OVER THERE?
YOU'RE REALLY RUDE! MORE LIKE, ANY-THING WITH TWO LEGS PASS THE TEST!
sorry.
YOU SEEM FINE WITH ANYTHING AS LONG AS IT'S A MAMMAL...

PEOPLE WHO SAY "DON'T MISUNDERSTAND!"







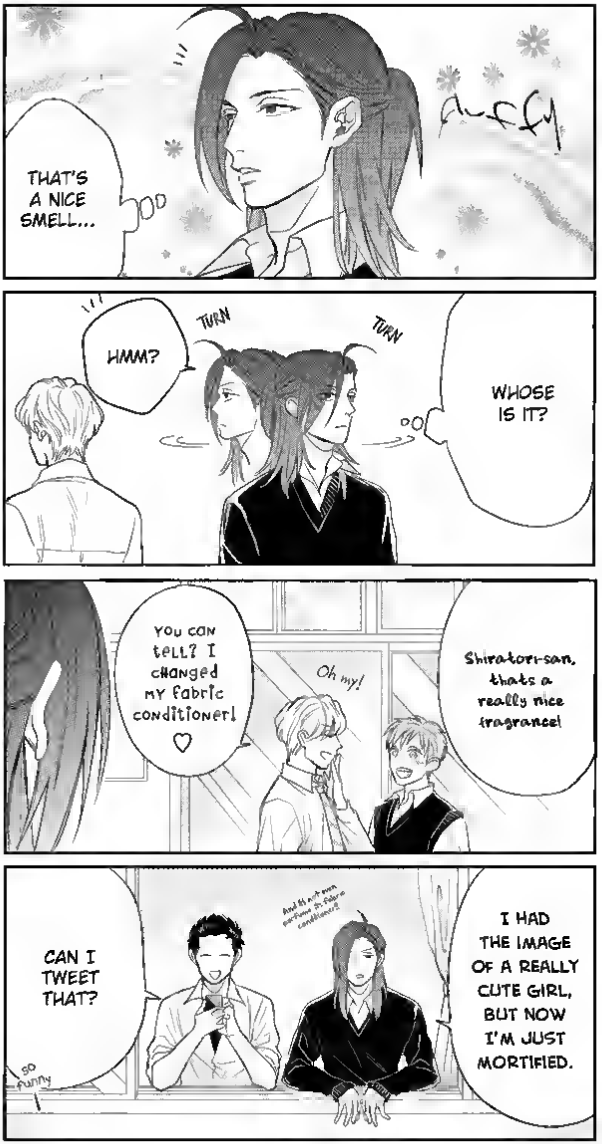


PANDAHEROXX@ BLOGSPOT COM

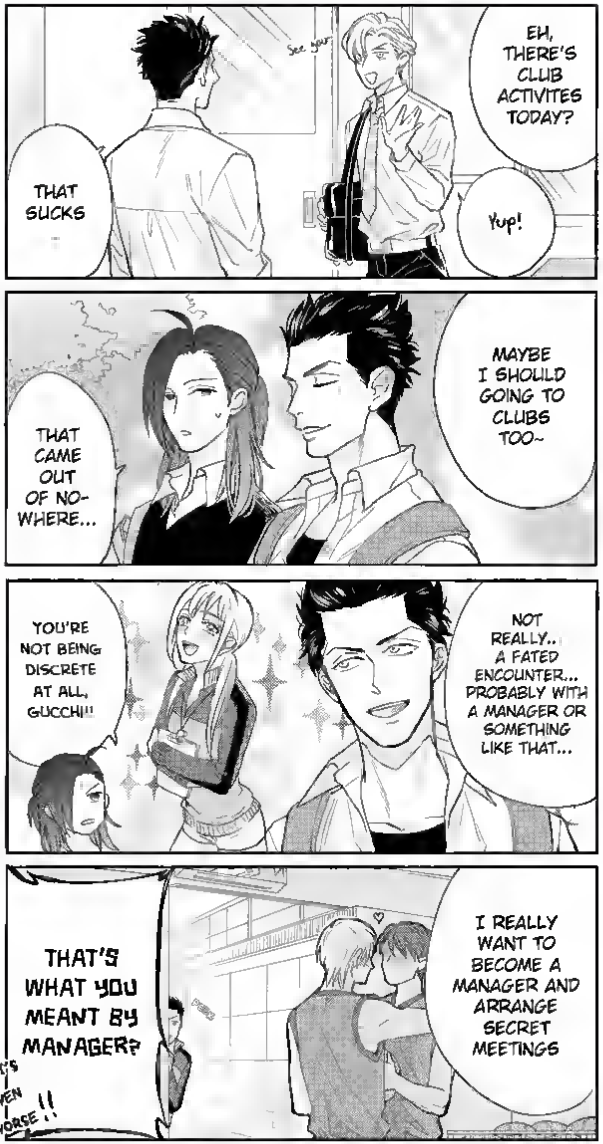
to be continued… つづく

◆ Homo sensor, activated!

Ahh. Well, you see, I really like this sort of stuff, like when guys are together.
WHY ARE YOU FIDGETING SO MUCH?
EH
WAIT, IT'S NOT LIKE THAT!!
REALLY!!
I wasn't really saying anything—
YOUR EYES WERE!!


THAT'S A NICE SMELL...
HMM?
TURN
TURN
WHOSE IS IT?
Shirato-san, that's a really nice fragrance!
Oh my!
You can tell? I changed my fabric conditioner! ♡
I HAD THE IMAGE OF A REALLY CUTE GIRL, BUT NOW I'M JUST MORTIFIED.
And it's from so-and-so fabric conditioner!
CAN I TWEET THAT?
So funny

PERSISTENTLY OBSERVING


See you!
EH, THERE'S CLUB ACTIVITES TODAY?
Yup!
THAT SUCKS
MAYBE I SHOULD GOING TO CLUBS TOO~
THAT CAME OUT OF NO-WHERE...
NOT REALLY.. A FATED ENCOUNTER... PROBABLY WITH A MANAGER OR SOMETHING LIKE THAT...
YOU'RE NOT BEING DISCRETE AT ALL, GUCCHI!!
I REALLY WANT TO BECOME A MANAGER AND ARRANGE SECRET MEETINGS
THAT'S WHAT YOU MEANT BY MANAGER?
THAT'S EVEN WORSE!!

I'M SURE BL WILL BE ONE OF THOSE THINGS!
DRIPPING SWEAT!! SOMETHING BITTER-SWEET THAT SPROUTS FROM SPORTS!
They're all playing seriously!
HAH~
THE STUFF THAT GUCCHI THINKS ABOUT RARELY HAPPENS...
WHATS WRONG WITH THE CLUB ROOM?
BUT EVEN IF YOU SAY SO, THERE STILL THE CLUB ROOM...
CAN SOMEONE GIVE A RED CARD TO GUUCHI.
YOU'LL NEVER KNOW WHAT THOSE BOYS ARE DOING TOGETHER IN THE CLUB ROOM, RIGHT?!

A WEEK SINCE UEDA'S DISAPPEARANCE

K
F
S